

**PUBLICACION ESPECIAL N° 55 (S-55) DE LA OHI:
“ESTADO MUNDIAL DE LOS LEVANTAMIENTOS HIDROGRAFICOS
Y DE LA CARTOGRAFIA NAUTICA”**

SUMISION Y ACTUALIZACION DE DATOS

Referencia: Circular No. 35/2004 del 18 de Junio del 2004.

Estimado Director,

El lunes 6 de Diciembre, durante la 79ª Reunión del Comité de la Seguridad Marítima (MSC) de la OMI, el BHI presentó un escrito sobre la nueva versión “*on-line*” de la S-55. Este escrito irá seguido de una sumisión al MSC80, en Mayo del 2005, con el propósito de publicar una Circular del MSC. El BHI está muy agradecido a todos aquellos Estados Miembros que, hasta ahora, han proporcionado información, aumentando de este modo el impacto y la utilidad de la S-55.

El BHI quisiera informarle que la base de datos de la S-55 cubre ahora el 80% de los estados costeros y otras zonas marítimas, y que dicha base está sujeta a una continua actualización para asegurarse de que el asesoramiento de la OHI a las NN.UU., a la OMI y a otras agencias está basado en la información más actual. El BHI incluirá, en sus informes anuales a las NN.UU. y a la OMI, un análisis de las deficiencias basado en la S-55.

Se solicita a los Estados Miembros que intenten obtener apoyo de sus delegaciones nacionales para llevar a cabo estas iniciativas en las NN.UU. y en la OMI, y también para seguir las etapas siguientes, para asegurar la validez de la base de datos de la S-55:

a. Sumisión de datos en respuesta al cuestionario de la S-55.

No se han recibido aún datos para unos 40 estados costeros y otras zonas marítimas, mientras que existen deficiencias en los datos de alrededor de 20 estados más. Estas deficiencias tienen ahora un perfil muy alto en las organizaciones y agencias internacionales interesadas. **Se ruega a aquellos Estados Miembros que no hayan proporcionado aún sus datos que lo hagan, con extrema urgencia.** Se solicita también a los Presidentes de las Comisiones Hidrográficas Regionales que den la mayor prioridad a la resolución de deficiencias en sus zonas durante el Punto permanente del Orden del Día sobre la S-55 en las reuniones de sus comisiones. El cuestionario está disponible en Inglés, Francés y Español en el sitio Web, como Circular No. 41/2003.

b. Actualización de los datos de la S-55.

Se ruega a aquellos Estados Miembros que hayan sometido sus datos para la S-55 que lleven a cabo una **revisión de los datos y que proporcionen toda actualización utilizando el formulario electrónico que se encuentra en la parte inferior izquierda de la página “*on-line*” sobre la S-55 (únicamente la versión inglesa).** Conforme a una útil sugerencia de la CHPSO, la base de datos será modificada para indicar la fecha en la que se ha actualizado cada línea.

c. Capas adicionales de la Base de Datos de la OHI.

Sigue trabajándose en la producción del prototipo de capa regional de la base de datos, que cubra la Antártida. Se espera que este prototipo esté disponible “*on-line*” antes del primer trimestre del 2005. Mientras tanto, **se anima a las CHRs a que usen en su totalidad los cuadros de la S-55** y a que continúen sus esfuerzos para crear una imagen más detallada del estado de los servicios hidrográficos en su región, recordando la importancia particular de esta información para el programa de trabajo sobre la creación de Capacidades de la OHI.

En nombre del Comité Directivo,
Atentamente,

(original firmada)

Capitán de Navío Hugo GORZIGLIA
Director